



NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

1000 N. Walnut Ave., New Braunfels, Texas 78130
Phone: 830.643.5700 | Metro: 830.606.1423 | Fax: 830.643.5701
Email: rmoczygamba@nbisd.org | <http://www.nbisd.org>

Randy Moczygamba
Superintendent of Schools

5 de marzo de 2020

Estimada familia del Distrito Escolar Independiente New Braunfels,

A medida que las noticias continúan evolucionando sobre el nuevo coronavirus (COVID-19), es comprensible que pueda haber preocupación en nuestras escuelas y en nuestra comunidad. Proporciono esta actualización para informarle sobre las medidas de precaución que se están tomando en New Braunfels ISD.

RESUMEN DE LA SITUACIÓN

Actualmente, no se han reportado casos de COVID-19 en la comunidad de New Braunfels ISD o en el área de New Braunfels. Todas las escuelas operan en un horario normal.

El 4 de marzo de 2020, el Departamento de Servicios de Salud del Estado de Texas anunció el primer resultado positivo de la prueba para COVID-19 en Texas. El paciente es un residente del condado de Fort Bend que recientemente regresó de un viaje al extranjero y actualmente está aislado en el hospital. Para obtener información actualizada a nivel estatal, visite <https://dshs.texas.gov/coronavirus/#casecounts>.

MANTENTE INFORMADO

Nuestros planes son comunicarnos con frecuencia y proporcionar información actualizada tal como se proporciona a través del departamento de salud local, los funcionarios de salud estatales y el Centro para el Control de Enfermedades (CDC). Todas nuestras comunicaciones oficiales sobre COVID-19 le serán enviadas por correo electrónico desde la Oficina del Superintendente de NBISD. [Una página web](#) ha sido creado para proporcionar la información más reciente de COVID-19 para la comunidad NBISD y se ampliará a medida que haya más información disponible. [La página web actual](#) incluye varios enlaces sobre lo siguiente:

- Comunicaciones anteriores de los padres
- Datos sobre el coronavirus
- Prevención e buena higiene
- Recursos para padres
- Preparación familiar e individual

VIAJE

A medida que nos acercamos a las vacaciones de primavera, es importante que nuestras familias tomen precauciones cuando viajen por placer. El CDC desaconsejan todos los viajes no esenciales a China, Corea del Sur, Italia e Irán (Nivel 3) en este momento. Las advertencias de nivel inferior están vigentes para Japón (Nivel 2). Puede seguir el aviso de viaje visitando su sitio web en www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html.

Somos conscientes de que esta es una situación en constante evolución y continuaremos proporcionándole información tan justificada como trabajemos con nuestros funcionarios de salud locales y regionales. Mientras tanto, puede continuar tomando medidas simples para frenar la propagación de infecciones respiratorias, que incluyen:

- Cubra su tos y estornudos con una manga o un pañuelo de papel.
- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante 20 segundos, o use desinfectante de manos con alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Evita tocar tus ojos, nariz o boca.
- Quédese en casa cuando esté enfermo.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

La Administración del NBISD continuará monitoreando de cerca la situación y seguirá las pautas federales y estatales a medida que tomemos las precauciones adecuadas.

¡Quiero desearles a usted y a su familia unas vacaciones de primavera relajantes, seguras y saludables!

Atentamente,



Randy Moczygemba
Superintendente